Pince à œillets EP-30

Mode d’emploi et consignes de sécurité

Pince manuelle pour perforer et poser des œillets dans le papier, le carton, les intercalaires et les étiquettes. La pince réalise un trou de 5 mm, puis pose l’œillet. La butée de bord réglable et graduée assure une distance régulière par rapport au bord du papier. Numéro d’article 10044 (kit : 10356).



Légende - avertissements et symboles

ATTENTION	Risque de blessure.
AVIS	Risque de dommages matériels.
REMARQUE / CONSEIL	Informations utiles pour l’utilisation.

Lisez ce mode d’emploi avant la première utilisation. Conservez-le et remettez-le avec la pince si vous la cédez.

1 Caractéristiques techniques

Caractéristique	Indication
Désignation	Pince à œillets EP-30 - perforation et pose d’œillets avec un seul outil
N° d’article / référence fabricant	10044 / 01EP30 · Kit n° 10356 / AEP30
Diamètre de perforation	5 mm
Capacité de pose d’œillets	2-30 feuilles A4, 80 g/m² (selon la longueur de l’œillet utilisé)
Butée de bord	Réglable, graduée
Matériaux adaptés	Papier, carton, intercalaires et étiquettes
Dimensions (L × l × H)	Env. 16 × 10,2 × 2,4 cm
Poids	Env. 0,33 kg
Couleur	Argent
Contenu livré (selon version)	Art. 10044 : 1× pince à œillets EP-30 et 100× œillets MEP30 3,2 mm, laitonnés Kit art. 10356 : 1× pince à œillets EP-30 et 200× œillets - laitonnés (10356-1) ou nickelés (10356-2)
Fabricant / importateur	oesen-de.de | Nous avons la solution !
Pays d’origine	Chine

2 Œillets

Œillets fournis (n° d’article 10044)

Caractéristique	Indication
Type	MEP30 3,2 mm, laitonné, à ouverture en étoile
Largeur de tête	8,0 mm
Diamètre intérieur	4,1 mm
Longueur	3,2 mm
Convient pour	2-10 feuilles A4, 80 g/m²
Quantité	100 pièces

Œillets compatibles

Longueur	Nombre de feuilles (80 g/m²)	MEP30 laitonnés - n° d’article 250 / 1.000 pièces	NEP30 nickelés - n° d’article 200 / 1.000 pièces
3,2 mm	2-10 feuilles	10057 / 10298	10058 / 10302
4,2 mm	10-20 feuilles	10055 / 10299	10059 / 10303
5,2 mm	20-30 feuilles	10056 / 10301	10060 / 10326

Disponibles chez oesen-de.de. Le nombre de feuilles est indicatif pour du papier de 80 g/m².

REMARQUE - choisir la bonne longueur d’œillet

La longueur de l’œillet dépend de l’épaisseur du document. Choisissez l’œillet selon le nombre de feuilles indiqué dans le tableau.

3 Consignes de sécurité

ATTENTION - risque d’écrasement et de blessure

Pendant la perforation et la pose d’œillets, gardez les mains et les doigts hors de la zone de travail entre les mâchoires. Actionnez la pince uniquement par les zones de préhension prévues et tenez le matériau uniquement par le bord.

ATTENTION - déchets de perforation coupants

La perforation produit des déchets aux bords coupants. Retirez-les et éliminez-les en toute sécurité.

AVIS - utiliser uniquement des œillets adaptés

Utilisez la pince uniquement pour l’usage prévu et avec des œillets dont la longueur correspond à l’épaisseur du document. En cas de blocage, ne forcez pas davantage.

AVIS - pinces endommagées

N’utilisez pas de pince endommagée, difficile à actionner ou ne fermant pas correctement. N’effectuez aucune modification non autorisée. En cas de dysfonctionnement, contactez oesen-de.de.

Enfants et personnes non autorisées : la pince ne doit pas être confiée aux enfants et n’est pas un jouet. Les œillets sont de petites pièces - conservez la pince et les œillets hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

Transmission : conservez ces consignes de sécurité et remettez-les avec la pince.

4 Utilisation - préparation et perforation

Avant de commencer



Fig. 2 · Poinçon en haut, support d’œillet en bas, butée de bord graduée

Avant l’utilisation, vérifiez que la pince ne présente aucun dommage visible. Le poinçon se trouve en haut, le support d’œillet avec sa tige en dessous. La butée de bord graduée se trouve sur la mâchoire inférieure. Placez l’œillet sur son support, tête vers le bas. En serrant les poignées, le poinçon presse l’œillet par le haut pour assembler les feuilles.

1 **Régler la distance.**

Réglez la distance entre le trou et le bord du papier avec la butée de bord sur la mâchoire inférieure. La graduation permet de conserver la même distance sur plusieurs documents.



F1

2 **Perforer.**

Glissez le matériau entre les mâchoires jusqu’à la butée de bord. Serrez les poignées fermement et régulièrement. Ouvrez la pince et retirez le matériau.



F2

i **REMARQUE - documents plus épais**

Si la pince se ferme difficilement lors de la perforation, perforez le document en plusieurs lots sans modifier le réglage de la butée. Les trous se superposent ainsi exactement.

4 Utilisation - pose et contrôle de l’œillet

3 **Insérer l’œillet.**

Placez l’œillet bien droit sur son support, tête vers le bas (voir fig. 2). Posez ensuite le matériau perforé de façon que le fût de l’œillet passe dans le trou et que le matériau repose à plat. Tenez le matériau uniquement par le bord.



F3

4 **Sertir l’œillet. Terminé.**

Serrez les poignées en exerçant une pression régulière. L’œillet est serti et assemble les feuilles durablement. Ouvrez la pince et retirez le document.



F4

Contrôler le résultat

Vérifiez que l’œillet tient fermement, repose proprement des deux côtés et que le matériau n’est pas déchiré.

CONSEIL - faire un essai au préalable

Vérifiez d’abord le réglage de la butée, l’œillet et le résultat sur une pièce d’essai.

5-8 Entretien, service et informations

5 Entretien et rangement

Gardez le poinçon, le support d’œillet et la butée de bord propres et secs. Retirez régulièrement les déchets de perforation. Nettoyez la pince avec un chiffon doux et sec. Rangez-la au sec et hors de portée des personnes non autorisées.

6 Élimination

Déposez la pince en déchèterie ou dans la collecte municipale des métaux ; respectez les conditions locales d’acceptation. Triez l’emballage par matériau et éliminez-le dans la collecte du papier ou des emballages.

7 Fabricant, importateur et personne responsable (GPSR)

Mario Goetz · oesen-de.de | Nous avons la solution !
Fabricant et importateur - également personne responsable dans l’UE
Habichtstrasse 22 · 81827 München · Allemagne
E-mail : info@oesen-de.de · Web : www.oesen-de.de · Tél. +49 8121 999 9 771
Art. 10044 · Réf. fabricant 01EP30 · Kit art. 10356 (10356-1, 10356-2)
Pays d’origine : Chine

8 Garantie et responsabilité

Informations sur la garantie : www.oesen-de.de/agb. Toutes les indications sont fournies sans garantie. Sous réserve de modifications techniques, d’erreurs et de fautes d’impression. Les illustrations peuvent différer du contenu livré. Dans la mesure autorisée par la loi, oesen-de.de décline toute responsabilité pour les dommages dus à une utilisation incorrecte, à des modifications non autorisées ou au non-respect de ce mode d’emploi. Les dispositions impératives en matière de responsabilité restent applicables.

DISTRIBUTEUR · oesen-de.de | Nous avons la solution !

Habichtstrasse 22, 81827 München
Tel. +49 8121 999 9 771 · Fax +49 89 999 50 921
info@oesen-de.de · www.oesen-de.de

Créé, révisé et mis en page par oesen-de.de. Version : octobre 2026.